

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Rauchen in der Nähe von Holzzäunen oder die Platzierung von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe, um das Risiko eines Brandes zu verringern.	To reduce the risk of fire, avoid smoking near wooden fences or placing flammable materials in close proximity.	Évitez de fumer près des clôtures en bois ou de placer des matériaux inflammables à proximité pour réduire le risque d'incendie.	Evitare di fumare vicino a recinzioni di legno o di posizionare materiali infiammabili nelle immediate vicinanze per ridurre il rischio di incendio.	Vermijd roken in de buurt van houten hekken en plaats geen brandbare materialen in de buurt om het risico op brand te verminderen.	Evite fumar cerca de vallas de madera o colocar materiales inflamables cerca para reducir el riesgo de incendio.	Vyvarujte se kouření v blízkosti dřevěných plotů nebo umístování hořlavých materiálů v těsné blízkosti, abyste snížili riziko požáru.	Izbjegavajte pušenje u blizini drvenih ograda ili postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini kako biste smanjili rizik od požara.	Izbjegavajte pušenje u blizini drvenih ograda ili postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini kako biste smanjili rizik od požara.	Kerülje a dohányzást fakerítések közelében, vagy gyúlékony anyagok közvetlen közelébe helyezését a tűzveszély csökkentése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Holzzauns und führen Sie bei Bedarf Reparaturen durch, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.	Check the condition of your wooden fence regularly and make repairs if necessary to ensure safety and functionality.	Vérifiez régulièrement l'état de votre clôture en bois et effectuez les réparations nécessaires pour garantir sa sécurité et sa fonctionnalité.	Controlla regolarmente le condizioni della tua recinzione in legno ed effettua le riparazioni necessarie per garantire sicurezza e funzionalità.	Controleer regelmatig de staat van uw houten hekwerk en voer indien nodig reparaties uit om de veiligheid en functionaliteit te garanderen.	Verifique periódicamente el estado de su cerca de madera y realice las reparaciones necesarias para garantizar la seguridad y la funcionalidad.	Pravidelně kontrolujte stav vašeho dřevěného plotu a podle potřeby provádějte opravy pro zajištění bezpečnosti a funkčnosti.	Redovito provjeravajte stanje vaše drvene ograde i po potrebi izvršite popravke kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost.	Redovito provjeravajte stanje vaše drvene ograde i po potrebi izvršite popravke kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost.	Rendszeresen ellenőrizze fakerítése állapotát, és végezze el a szükséges javításokat a biztonság és a működőképesség biztosítása érdekében.
Behandeln Sie Ihren Holzzaun regelmäßig mit geeigneten Schutzmitteln, um ihn vor Witterungseinflüssen wie Regen, Schnee und Sonneneinstrahlung zu schützen.	Treat your wooden fence regularly with suitable protective agents to protect it from weather influences such as rain, snow and sunlight.	Traitez régulièrement votre clôture en bois avec des produits de protection appropriés pour la protéger des éléments comme la pluie, la neige et le soleil.	Tratta regolarmente la tua staccionata in legno con prodotti protettivi adeguati per proteggerla dagli agenti atmosferici come pioggia, neve e luce solare.	Behandel uw houten schutting regelmatig met geschikte beschermingsproducten om deze te beschermen tegen de elementen zoals regen, sneeuw en zonlicht.	Trate su valla de madera periódicamente con productos protectores adecuados para protegerla de elementos como la lluvia, la nieve y la luz solar.	Dřevěný plot pravidelně ošetřujte vhodnými ochrannými přípravky, abyste jej chránili před živým, jako je déšť, sníh a sluneční záření.	Svoju drvenu ogradu redovito tretirajte odgovarajućim zaštitnim proizvodima kako biste je zaštitili od elemenata poput kiše, snijega i sunčeve svjetlosti.	Svoju drvenu ogradu redovito tretirajte odgovarajućim zaštitnim proizvodima kako biste je zaštitili od elemenata poput kiše, snijega i sunčeve svjetlosti.	Rendszeresen kezelje fa kerítését megfelelő védőszerekkel, hogy megóvja az esőtől, hótól és napfénytől.
Verwenden Sie beim Streichen des Zauns geeignete Schutzkleidung und achten Sie darauf, dass keine Farbe auf angrenzende Flächen spritzt.	When painting the fence, wear appropriate protective clothing and take care not to splash paint onto adjacent surfaces.	Lorsque vous peignez la clôture, utilisez des vêtements de protection appropriés et veillez à ne pas éclabousser de peinture sur les surfaces adjacentes.	Quando dipingi la recinzione, usa indumenti protettivi adeguati e fai attenzione a non schizzare la vernice sulle superfici adiacenti.	Gebruik bij het schilderen van het hek geschikte beschermende kleding en zorg ervoor dat er geen verf op aangrenzende oppervlakken spat.	Al pintar la cerca, use ropa protectora adecuada y tenga cuidado de no salpicar pintura sobre las superficies adyacentes.	Při natírání plotu použijte vhodný ochranný oděv a dávejte pozor, aby barva nepostříkala přilehlé povrchy.	Prilikom bojanja ograde koristite odgovarajući zaštitnu odjeću i pazite da boja ne prska po susjednim površinama.	Prilikom bojanja ograde koristite odgovarajući zaštitnu odjeću i pazite da boja ne prska po susjednim površinama.	A kerítés festésekor használjon megfelelő védőruházatot, és ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen festék a szomszédos felületekre.
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem das Gartentor installiert wird, stabil, eben und gut verdichtet ist, um ein Verziehen oder Verkanten des Tores zu verhindern.	Make sure that the surface on which the garden gate is installed is stable, level and well compacted to prevent the gate from warping or jamming.	Assurez-vous que la surface sur laquelle le portail de jardin est installé est stable, de niveau et bien compactée pour éviter que le portail ne se déforme ou ne bascule.	Assicurarsi che la superficie su cui è installato il cancello da giardino sia stabile, piana e ben compattata per evitare che il cancello si deformi o si inclini.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop het tuinhok wordt geïnstalleerd stabiel, vlak en goed verdicht is om te voorkomen dat hethek kromtrekt of kantelt.	Asegúrese de que la superficie sobre la que se instala la puerta del jardín sea estable, nivelada y bien compactada para evitar que la puerta se deforme o se incline.	Ujistěte se, že povrch, na kterém je zahradní brána instalována, je stabilní, rovný a dobré zhuťněný, aby se brána nezkroutila nebo nenaklonila.	Uvjericete se da je površina na koju su postavljena vrtna vrata stabilna, ravna i dobro zbijena kako bi se sprječilo krivljenje ili naginjanje vrata.	Uvjericete se da je površina na koju su postavljena vrtna vrata stabilna, ravna i dobro zbijena kako bi se sprječilo krivljenje ili naginjanje vrata.	Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a kerti kaput felszerelik, stabil, vízszintes és jól tömörített legyen, hogy megakadályozza a kapu meghajlását vagy dölését.
Behandeln Sie das Holz des Gartentors regelmäßig mit geeigneten Holzschutzmitteln, um es vor Feuchtigkeit, Schimmelbildung, Insektenbefall und UV-Strahlung zu schützen.	Treat the wood of the garden gate regularly with suitable wood preservatives to protect it from moisture, mold, insect infestation and UV radiation.	Traitez régulièrement le bois du portail de jardin avec des produits de protection du bois appropriés pour le protéger de l'humidité, des moisissures, des insectes et des rayons UV.	Trattare regolarmente il legno del cancello da giardino con idonei preservanti per legno per proteggerlo da umidità, muffe, infestazioni di insetti e raggi UV.	Behandel het hout van het tuinhok regelmatig met geschikte houtbeschermingsmidelen om het te beschermen tegen vocht, schimmels, insectenplagen en UV-straling.	Trate periódicamente la madera de la puerta del jardín con conservantes de madera adecuados para protegerla de la humedad, el moho, los insectos y la radiación ultravioleta.	Dřevo zahradní brány pravidelně ošetřujte vhodnými prostředky na ochranu dřeva, které je ochrání před vlhkostí, plísňemi, napadením hmyzem a UV zářením.	Drvo vrtnih vrata redovito tretirajte odgovarajućim sredstvima za zaštitu drva kako biste ga zaštitili od vlage, plijesni, insekata i UV zračenja.	Drvo vrtnih vrata redovito tretirajte odgovarajućim sredstvima za zaštitu drva kako biste ga zaštitili od vlage, plijesni, insekata i UV zračenja.	A kertkapu faanyagát rendszeresen kezelje megfelelő favédő szerekkel, hogy megvéde a nedvességtől, a penésztől, a rovarfertőzéstől és az UV sugárzástól.
Stellen Sie sicher, dass das Gartentor mit einem sicheren Verschlussystem ausgestattet ist, um den Zugang von Kindern und Haustieren zu kontrollieren und Unfälle zu verhindern.	Make sure the garden gate is equipped with a secure locking system to control access by children and pets and prevent accidents.	Assurez-vous que le portail du jardin est équipé d'un système de verrouillage sécurisé pour contrôler l'accès des enfants et des animaux domestiques et éviter les accidents.	Assicurati che il cancello del giardino sia dotato di un sistema di chiusura sicuro per controllare l'accesso di bambini e animali domestici e prevenire incidenti.	Zorg ervoor dat het tuinhok is uitgerust met een veilig vergrendelingssysteem om de toegang van kinderen en huisdieren te controleren en ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que la puerta del jardín esté equipada con un sistema de bloqueo seguro para controlar el acceso de niños y mascotas y evitar accidentes.	Ujistěte se, že zahradní brána je vybavena bezpečným uzamykacím systémem pro kontrolu přístupu dětí a domácích zvířat a prevenci nehod.	Provjerite jesu li vrtna vrata opremljena sigurnim sustavom zaključavanja za kontrolu pristupa djece i kućnih ljubimaca i sprječavanje nezgoda.	Provjerite jesu li vrtna vrata opremljena sigurnim sustavom zaključavanja za kontrolu pristupa djece i kućnih ljubimaca i sprječavanje nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy a kertkapu biztonságos zárlendszerekkel van felszerelve, amely szabályozza a gyerekek és háziállatok hozzájárását, és megakadályozza a baleseteket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Risiko di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Pericolo di asfixia! Il materiale di embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.